

Número 31



UAB
Universitat Autònoma de Barcelona
Febrer de 1999

COL·LEGI OFICIAL DE VETERINARIS DE BARCELONA

el butlletí de veterinària



**INFORME DE LA COMISSIÓ EUROPEA SOBRE LA PPC A ESPAÑA
PLA D'ACCIÓ SOBRE POLÍTICA DELS CONSUMIDORS 1999-2001**

CRÒNICA D'UN PROBLEMA CREIXENT

(Resum roda de premsa dedicada al tema de les races canines agressives)

**UNA
IDEA
GLOBAL
DE
SERVEI**



REMSA
REM SANITAT ANIMAL, S.A.

**EL MAJORISTA ZOOSANITARI AL SERVEI
DE LA CLÍNICA VETERINÀRIA**



SUMARI

Editorial, 1
Notícies, 2
Agenda, 8
El Col·legi, 11
Consell de Catalunya, 11
Tauló d'Anuncis, 15
Les Associacions, 16
ONGs, 17

EDITORIAL



GENOMA

Si volem pensar quin serà el futur de les ciències biomèdiques durant la primera part del segle XXI, aquest passarà ineludiblement per la investigació genètica.

L'estudi, no només dels genomes humans, sinó també dels mapes genètics de diverses espècies animals, desenvoluparan en el futur un important canvi, no només en els plantejaments del coneixement de les patologies i els seus tractaments, sinó també en les produccions pecuàries. Serà possible que veiem pròximament que algunes de les produccions pecuàries passin a ser explotacions d'animals transgènics.

Un repte de futur serà enfrontar-nos, no només a vegetals modificats genèticament, sinó també a animals transgènics, animals als quals modifiquem gens per a produir determinades proteïnes, animals que podran ser donants d'òrgans, animals modificats genèticament i que podran entrar en la cadena alimentària sense un pas intermedi per altres espècies.

Els veterinaris hem d'estar correctament preparats per afrontar aquest repte, hem d'involucrar-nos en tot moviment científic que pugui significar innovació, hem d'estar presents en aquestes parcel·les de coneixement en competència amb altres professions i sense cap dubte s'ha de fugir de plantejaments victimistes a on acusem de competència a aquells que realitzen funcions purament mecàniques relacionades amb el món animal.

Quin futur ens espera si no estem preparats per a aquests canvis? Aquesta simple pregunta és la que cadascun de nosaltres ha de saber respondre individualment.

A qui li preocupa quedar-se sense feina, perquè en el futur pugui plantejar-se que estaments professionals de grau mig realitzin funcions que avui, suposadament, realitzen els veterinaris, haurà de plantejar-se seriosament el seu futur professional.

Assumir un grau de coneixement propi de carreres superiors ha d'ésser la meta de tot aquell Doctor o Llicenciat en Veterinària; estar al dia, tenint a l'abast programes de formació continuada és una obligació no només personal sinó també col·lectiva.

Les professions han d'obrir camps sempre cap amunt. Tractar d'impedir el progrés per sota no només pot fer retardar una realitat social que a la llarga s'imposarà i, al mateix temps, només fa que desviar l'atenció dels plantejaments futuristes que ha de realitzar un col·lectiu amb inquietud i que, amb esforç, ha d'ocupar un espai dins d'aquesta societat que, precisament, requereix no simples persones titulades, sinó autèntics professionals que afrontin i resolguin els problemes que puguin plantejar-se en el futur. Professionals que ocupin llocs estratègics de decisió, professionals immersos en noves tecnologies, amb amplitud de coneixements en els camps de la informació i de l'economia i de les ciències socials, necessaris per a donar resposta a la demanda de serveis que s'estan generant actualment.

Partint d'aquesta filosofia, aquest Col·legi animarà, protegirà i fomentarà tota iniciativa que ofereixi formació com a base necessària per al correcte desenvolupament de la professió, separant en allò que sigui possible totes aquelles ofertes de formació que només pretenen obtenir un benefici econòmic per qui ofereix l'esmentada formació.

REVISTA DEL COL·LEGI DE VETERINARIS DE BARCELONA

Núm. 31
ANY 1999
FEBRER

Redacció i coordinació:
M^a Luz Guerra Rey

Col·laboradors:
Ferran Vera Gras
Albert Broto Pachiardi

Coordinadora de serveis:
Cristina Campaña de Anta

Edita:
Col·legi de Veterinaris de Barcelona
Av. República Argentina, 21-25
08023 BARCELONA
Telèfon: 93 211 24 66
Fax: 93 212 12 08
e-mail: covb@covb.es
<http://www.covb.es>

Coordinadora de Publicitat:
Glòria Sánchez
Tel. 93 372 32 62
Fax 93 473 26 76
E-mail: anagrafic@mx3.redestb.es

Disseny - Impressió i Distribució:
ANAGRAFIC, S.L.

Dipòsit Legal: B-43.999-96



PAPER ECOLÒGIC

NOTÍCIES . . .

L'INIA participarà en la xarxa europea contra la febre aftosa

L'INIA, en col·laboració amb el CSIC, participarà en una xarxa europea per al "Desenvolupament de nous mètodes per al diagnòstic de febre aftosa", en la qual participaran també equips d'investigadors de Alemanya, Bèlgica, Dinamarca, Itàlia, Regne Unit i els Països Baixos.

Mitjançant l'esmentada xarxa europea es pretén, de forma homologada entre països, d'accelerar el desenvolupament dels mètodes de diagnòstic, no només en els animals susceptibles de patir la malaltia, sinó també entre les granges que poguessin convertir-se en punt focal d'extensió de la malaltia. L'activitat, finançada per la Unió Europea, tindrà una durada de tres anys i s'enquadra com una Acció Concertada del Programa Específic d'Investigació i Desenvolupament Tecnològic Agrari (Programa FAIR), en el Centre d'Investigació en Sanitat Animal, de l'INIA.



EURONOTÍCIES

Programes d'actuació a favor de la carn de boví de qualitat

La Comissió Europea va adoptar, el passat mes de desembre, 21 programes d'acció a 10 Estats Membres, entre els quals es troba Espanya, per a la promoció i comercialització de la carn de boví de

qualitat per a la campanya 1998/99. La Comunitat finançarà el 60% del cost total d'aquests programes. En el cas d'Espanya, s'han adoptat quatre programes: CLARA, Ternera Gallega, Kalitatea i INVAC, aquest darrer compost per quatre sub-programes. El cost total d'aquests quatre programes és de més de dos milions i mig, dels quals una mica més d'un milió sis-cents mil seran finançats per la Comunitat.

L'estratègia de mercat varia depenent dels Estats membres, però sempre gira entorn tres temes:

- Tranquil·litzar els consumidors i augmentar la seva confiança en el valor de la carn de boví de qualitat.
- Garantir l'existència de controls independents a tots els nivells des del productor fins al consumidor.
- Incrementar la quota de mercat d'aquest tipus de carn.

La Comissió pren mesures envers Espanya i altres Estats membres per incompliment de la normativa mediambiental

El passat mes de desembre, la Comissió Europea va enviar dictàmens motivats a diversos Estats membres, entre ells Espanya, per no haver notificat les disposicions nacionals d'aplicació de dues directives de la Unió Europea relatives a la contaminació atmosfèrica. En concret, Espanya ha estat notificada per no transposar la Directiva sobre avaluació i gestió de la qualitat de l'aire ambient, que té per objecte establir el marc per a la gestió de la contaminació de l'aire ambient en la Unió Europea per a contribuir a evitar, prevenir o reduir els efectes nocius sobre la salut i el medi ambient en general. Aquesta Directiva haurien d'haver estat incorporada a l'ordenament jurídic nacional abans del 21 de maig de 1998.

A més, la Comissió ha actuat contra Espanya i quatre països més per l'incompliment d'anteriors sentències del TJE en matèria de legislació mediambiental.

En el cas d'Espanya, la Comissió ha decidit enviar un escrit de requeriment en relació a la sentència de 28 de maig de 1998 relativa a l'incompliment de l'obligació de adoptar i enviar a la Comissió un programa per als residus de piles gastades d'acord amb la Directiva sobre piles de la UE. Aquesta

Directiva té com a finalitat fomentar la recuperació i vessament controlat de piles gastades i acumuladors que continguin substàncies perilloses, i per tant reduir l'impacte dels residus de les piles en el medi ambient.

Informe de la Comissió sobre la PPC a Espanya

La Comissió Europea ha fet públic un informe amb els resultats de la visita que va realitzar, el passat mes de març de 1998, un equip d'inspecció de la Comissió Europea. L'objectiu de la missió era reavaluar la informació epidemiològica en referència a la Pesta Porcina Clàssica a Lleida i Segòvia, així com avaluar les mesures preses per les autoritats espanyoles per tal de controlar la disseminació de la malaltia.

El primer brot de la malaltia va ser notificat a l'abril de 1997 a Lleida i al llarg de tot l'any es van declarar 76 més a la mateixa província. Posteriorment, al març de 1998, després de dos mesos sense cap cas, es van notificar dos focus més. A més, entre desembre de 1997 i gener de 1998 es van notificar 9 brots a la província de Segòvia, 1 a la província de Toledo i un altre a la província de Madrid. Al març de 1998, mentre l'equip d'inspectors comunitaris es trobava a Espanya, es va declarar un nou focus a Comunitat Autònoma d'Aragó.

Entre les deficiències que els inspectors van observar, trobem:

- Deficiències en la notificació de la malaltia.
- Les enquestes epidemiològiques hi ha dades que no consten: temps que podria haver estat present la malaltia en la granja abans que es notifiqués, omissions en les històries clíniques de la malaltia en les granges, etc. A més, algunes enquestes encara no han estat completades.
- Manca de control en l'eliminació dels porcs morts, especialment en àrees incloses en les àrees de protecció i vigilància.
- No es va prendre una acció eficaç per controlar la tardança de les notificacions a les autoritats, pràctica que encara continua.

En opinió de la Comissió, el sistema de sancions sembla ser ineficaç per prevenir actuacions il·legals o de risc.

Tenint tot això en compte la Comissió ha fet una sèrie de recomanacions on demana una millora en la velocitat i qualitat de la informació epidemiològica,

que es requereixi la presència de les forces de seguretat quan sigui necessari, que s'estudiïn i facin servir les dades i la informació epidemiològica per prevenir actuacions de risc, que es millori l'eficàcia del sistema de sancions, que s'inclogui l'eliminació dels animals morts dins les mesures de control i que la implementació de les mesures sigui controlada per les autoritats.

Proposta de prohibició de determinats antibiòtics com a additius en alimentació animal

El Consell va aprovar el passat més de desembre un Reglament referent a la prohibició d'ús de determinats antibiòtics en l'alimentació animal.

Els productes compresos en aquesta prohibició són virginamicina, espiramicina, fosfat de tilosina i bacitracina-zinc. Aquest reglament ha estat aprovat com a mesura de precaució per tal de minimitzar el risc de desenvolupament de bacteries resistents i preservar l'eficàcia de determinats antibiòtics emprats en medicaments humans.

La prohibició d'ús serà aplicable a partir de l'1 de juliol de 1999, però en el cas dels països membres en els quals ja hi hagi una prohibició en vigor, s'haurà d'aplicar des de l'1 de gener d'aquest any.

La prohibició serà revisada abans del 31 de desembre del 2000, sobre la base de la informació disponible pels investigadors, especialment dels Informes del Comitè Director Científic, i la vigilància de les resistències microbianes que es puguin desenvolupar en els animals.

Programa europeu d'eradicació de malalties animals

La Comissió Europea ha adoptat dues decisions que aproven diversos programes dels Estats membres per a l'eradicació de 14 malalties animals. Aquests programes seran cofinançats al 50% per la Comunitat Europea, mentre que l'altre 50% haurà de ser aportat per l'Estat membre en qüestió.

El pressupost de la Comunitat Europea contribuirà amb 50,75 milions d'ECUs al finançament d'aquests programes.

Les malalties a les quals es dirigeixen els programes tenen implicacions per a la salut tant animal com humana o bé són la causa d'importants pèrdues a la ramaderia i, per tant, constitueixen barreres per al comerç intracomunitari i internacional d'animals i dels seus productes.

Les principals malalties a què són dirigits els programes d'eradicació són brucel·losi en oví i boví, leucosi en boví, tuberculosi i ràbia i els fons disponibles per a molts dels programes es concentraran en compensar al ramader pel sacrifici dels animals infectats.

En els cas d'Espanya, les malalties compreses són brucel·losi bovina, brucel·losi ovina i caprina i tuberculosi bovina, mentre que les quantitats aportades per la Comunitat comprenen un total de 13,7 milions d'ECUs repartits de la següent manera:

Malaltia	Aportacions comunitàries (milions d'ECUs)
Brucel·losi bovina	2,5
Brucel·losi ovina i caprina	5,0
Tuberculosi bovina	6,2

Informe de la missió veterinària de la Comissió Europea a Portugal

El passat mes de setembre, la Comissió va enviar una missió a Portugal per fer un seguiment de la situació de l'Encefalopatia Espongiforme Bovina observada en la missió del maig de 1998 i per comprovar les mesures protectores preses envers la malaltia. Amb el resultat d'aquesta missió, la Comissió ha emés un informe.

La missió va observar grans diferències regionals en la incidència de la malaltia, especialment degut a la distribució del bestiar boví, amb regions amb una incidència molt elevada.

Les autoritats portugueses havien aprovat el mes de setembre una sèrie de mesures com a resposta al desenvolupament de la malaltia i a les recomanacions contingudes a l'informe de la missió portada a terme durant el mes de maig. L'equip d'inspecció va ressenyar que els resultats de les mesures que s'han pres en relació amb els factors de risc per a la malaltia no podran ser observats fins d'aquí uns anys i que l'actual situació de la EEB és el resultat dels

esdeveniments i les mesures preses o no preses fa uns quants anys.

L'important augment de la incidència de la malaltia en Portugal, especialment a partir de juny de 1998, genera una important preocupació sobre el desenvolupament de l'EEB en un futur proper. S'ha observat que és present el risc de reciclatge de l'agent mitjançant l'alimentació, donat que, encara que és prohibit l'ús de teixits de mamífers en l'alimentació de remugants, és molt difícil evaluar l'eficàcia de la prohibició degut a la manca de resultats de tests en els aliments.

L'equip d'inspecció ha recomanat a les autoritats portugueses una millora en el control i minimització dels factors de risc, així com la millora de la vigilància epidemiològica, amb una recollida periòdica i millorada de dades que haurien de ser tramessas a la Comissió. Així mateix, recomana que les autoritats portugueses i els serveis de la Comissió estudiïn possibles esmenes en els plans d'eradicació, especialment en allò que fa referència als sacrificis i a la traçabilitat del bestiar boví.

Pla d'acció sobre política dels consumidors 1999-2001

El missatge clau del Pla d'acció per la política dels consumidors 1999-2001 és permetre als consumidors europeus jugar un paper actiu en el mercat únic.

Aquest pla d'acció comporta tres objectius essencials per encoratjar els consumidors a participar amb tota confiança al mercat únic en els anys vinents;

1. Permetre als consumidors de l'UE fer entendre la seva veu.
2. Assegurar als consumidors europeus un nivell elevat de salut i de seguretat
3. Respectar plenament els seus interessos econòmics.

El pla d'acció estarà sotmès sota forma de comunicació al Consell i al Parlament europeu.

Una veu més poderosa per als consumidors en la UE

- Associacions de consumidors més eficaces
Les associacions, com a representants dels consumidors es beneficiaran del sosteniment

necessari per millorar la seva eficàcia els debats cada vegada més complexes i tècnics.

Es rentabilitzaran els ajuts que aquestes associacions reben per part de la Comissió, es a dir la assistència financera quedarà vinculada a que es comprometin a cooperar estretament entre si i amb la Comissió.

Les associacions nacionals de consumidors seran incitades a coordinar llurs activitats d'informació, i es promourà el diàleg entre elles i amb elles, amb la celebració d'una assemblea anual.

Es crearà un grup europeu d'experts en les qüestions de consum i es posarà en marxa una línia telefònica per tal que les associacions de consumidors pugin fer arribar les seves qüestions a la Comissió.

Els consumidors s'acoblaran cada vegada més i de forma sistemàtica en el marc dels processos de presa de decisions i en aquest respecte s'adoptaran disposicions amb vistes de garantir que els interessos dels consumidors es prenguin en compte més ordenadament i coherent a nivell de la UE.

- Es promociónarà la existència d'un diàleg eficaç entre consumidors i empreses
- Les eurofinestretes –servir millor als consumidors de la UE

Continuarà la creació d'eurofinestretes, que actualment existeixen en onze estats membre de la UE. La seva funció actual (aconsellar als consumidors i distribuir informació) evolucionarà fins constituir-se en una xarxa dins la qual la informació flueixi en ambdues direccions.

Les eurofinestretes cooperaran amb les associacions de consumidors i organitzaran cursos de formació per als professionals que influeixen en l'opinió pública.

- Una millor informació i educació per als consumidors

Es prosseguiran les campanyes d'informació celebrades a la UE, tal com la campanya d'aquesta any sobre la seguretat alimentaria. Es donarà un nou enfoc a la realització d'aquestes campanyes d'informació. Com a elements claus cal destacar;

- Les campanyes es centraran en un únic tema prioritari.
- Les associacions de consumidors, els

organismes nacionals, les empreses i altres part interessades s'implicaran cada vegada més en la realització d'aquestes campanyes.

- Es realitzarà una avaluació completa
- La duració de les campanyes serà de més d'un any, com a norma.

Així mateix, la Comissió promourà la cooperació amb els Estats membre en matèria d'educació dels consumidors.

Assegurar als consumidors europeus un nivell elevat de salut i seguretat

- Formulació de polítiques sobre una base científica

Es realitzarà un seguiment més sistemàtic de l'anàlisi de riscos que tindrà efectes positius tant per als consumidors com per les empreses. Es tractarà, entre d'altres, d'elaborar línies directrius amb l'objectiu d'aplicar el principi de cautela en el terreny de la seguretat alimentaria i de la seguretat dels productes. Es consolidarà la eficàcia dels Comitès científics amb la finalitat de promoure opinions científiques de qualitat.

Es continuarà concedint gran importància al seguiment del Llibre Verd sobre els principis generals de la Legislació Alimentaria de la UE. S'està elaborant una comunicació en aquest sentit, que abordarà, entre d'altres, les tres principals preocupacions dels consumidors; l'etiquetatge, l'higiene i l'inspecció dels gèneres alimentaris. D'altra banda, es prendran mesures per tenir en compte les preocupacions ètiques i nutricionals dels consumidors:

Etiquetatge. Es farà especialment atenció a la preocupació dels consumidors pels OGM (organismes genèticament modificats), i per això, s'està estudiant la possibilitat de crear una etiqueta on indiqui que el producte és lliure d'aquests OGM. D'altra banda, s'està reexaminant la Directiva que fa referència a l'etiquetatge sobre tot en quant als al·lèrgens, intoleràncies, etc.

Higiene. Es simplificaran i es racionalitzaran les 13 directives que fan referència a Higiene Veterinària i la Directiva General sobre Higiene.

Inspecció. Es racionalitzarà la legislació per tal de reforçar els autocontrols per part dels operadors a tota la cadena alimentaria, amb la realització d'auditories sobre els controls nacionals.

- Productes i serveis més segurs

Pel 1999 esta previst que la Comissió realitzi un informe sobre l'aplicació de la Directiva sobre la seguretat general dels productes que permetrà fer front més eficaçment als riscos per la seguretat.

Les organitzacions europees de normalització s'encarregaran d'establir normes relatives entre d'altres, a la seguretat dels nens i a la informació sobre el productes i de millorar les normes actualment aplicables per exemple als articles de puericultura.

La Comissió reconeix que els consumidors aprofitaran les mesures adoptades només si la legislació es veritablement aplicada. Aquesta legislació reforçarà, llavors la cooperació amb els estats membres i intervindrà per millorar la posada en practica i el seguiment de les disposicions.

Així mateix la Comissió s'encarregarà de millorar les mesures d'aplicació de supervisió i de reacció davant les emergències, mitjançant la reorientació dels objectius de la OAV (Oficina Alimentaria i Veterinària), que aplicarà un sistema basat en l'avaluació dels riscos, donant prioritat a les inspeccions, establint controls sobre la totalitat de la cadena de producció d'aliments i incrementant les verificacions de l'actuació dels serveis de control mitjançant tècniques d'auditoria.

Es millorarà el funcionament dels sistemes d'alerta ràpida, prioritzant l'anàlisi de les causes de les alertes i construint una xarxa d'experts per tal de fer front a les emergències.

Respectar plenament els interessos econòmics dels consumidors de l'UE

- Un mercat interior de serveis financers més favorable als consumidors

La Comissió procedirà a l'examen complet de les mesures existents en l'interès dels consumidors amb l'objectiu que participin en tota confiança al mercat únic.

Les mesures actuals seran millorades i s'abordaran temes com els productes miraculosos i les informacions equivocades en matèria de salut que fan alguns productes

La Comissió vetllarà per promoure un mercat de serveis financers favorable als consumidors. En aquest marc, la Comissió:

- adaptarà la legislació sobre el crèdit al consum,
- reforçarà la confiança de la clientela en els mitjans electrònics de pagament,
- intercedirà a favor els pagaments transfronterers fiables i poc costosos en el comerç al detall.

Respecte a l'informació sobre l'euro, els consumidors més vulnerables, com la gent gran, es beneficiaran d'iniciatives per tal de millorar la qualitat de la seva informació en aquest aspecte. Es farà un seguiment acurat de d'aplicació de les recomanacions sobre la doble impressió dels preus i la informació als consumidor.

- Un marc normatiu més actualitzat

S'actualitzarà el marc normatiu en funció de l'evolució del mercat, i es supervisarà la aplicació de la legislació vigent.

Es farà més èmfasi en la qualitat de les disposicions que en la seva quantitat. En conseqüència, la Comissió es preocuparà principalment en trobar el just equilibri entre els instrument legislatius i no legislatius i reforçarà l'eficàcia de la seva acció vetllant per fer aplicar millor la legislació i assegurant una cooperació administrativa estreta amb els Estats membres.

La Comissió prendrà les mesures adequades per tal de millorar l'intercanvi d'informació i la cooperació dels països que formen part de la IMSN (International Marketing Supervision Network).

S'establiran serveis amb la finalitat de potenciar la defensa del consumidors, i es publicarà un compendi de tota la legislació de la UE relacionada amb els consumidors, facilitant l'accés a les legislacions nacionals.

- Millor integració dels interessos econòmic dels consumidors en altres polítiques de la UE

Cal remarcar que la Comissió garantirà un adequat equilibri entre la liberalització que exigeix la millora de la competència i mesures com la transparència en les informacions, qualitat del servei, etc.

Respecte de la reforma de la PAC, la Comissió estudiarà l'impacte que la citada reforma tindrà en els interessos econòmics dels consumidors, especialment en els preus, possibilitats d'elecció i accés als aliments bàsics a preus raonables.

Notícies de la UE sobre protecció dels consumidors

Tornem amb les notícies més importants relacionades amb el món veterinari aparegudes a la pàgina Web de la Direcció General XXIV (Política dels consumidors i protecció de la salut) de la Comissió Europea. Gairebé tots els títols són en anglès. Algunes de les notícies en anglès també les podreu trobar en francès o alemany, però només trobareu en castellà les que ho indiquen.

Si voleu consultar-les, ho podeu fer a l'adreça http://europa.eu.int/comm/dg24/whatsnew/index_en.html i, si no disposeu de connexió a Internet, ho podreu fer a la Biblioteca del Col·legi.

23-Dec-98	Scientific Committee on Food - Opinion on the scientific background of the spanish notification on a regulation on broths, consommés, soups and creams (expressed on 10 december 98). Scientific Committee on Food - Opinion on an additional list of monomers and additives for food contact materials (expressed on 10 december 1998).
18-Dec-98	Preliminary-opinion of the SSC on a method to assess the geographical BSE-Risk of Countries or Regions (adopted on 10 December 1998, open for comments until 15 January 1999). Report of a veterinary mission to Portugal with regard to certain protective measures against BSE follow-up of the veterinary mission of May 1998 (28 September-02 October 1998). Report of the Scientific Committee on Animal Health and Animal Welfare on Welfare Aspects of the Production of Foie Gras in Ducks and Geese, Adopted 16 December 1998.
17-Dec-98	Opinion on the safety of tallow derived from ruminant tissues - Adopted at the Scientific Steering Committee meeting of 26-27 March 1998, following a public consultation on the preliminary opinion adopted on 19-20 February 1998 (Report of the Working Group updated at the SSC meeting of 10-11 December 1998). Scientific report and opinion on the safety of gelatine - Adopted at the Scientific Steering Committee at its plenary meeting of 26-27 March 1998, following a public consultation on the preliminary opinion adopted on 19-20 February 1998 (Version updated at the SSC meeting of 10-11 December 1998). Speech of Mrs Emma BONINO, 1 December 1998 – Implementation of EP recommendations and measures for the future, Conference on European Union and Food Safety : lessons learnt from the BSE crisis.
14-Dec-98	Implementation by Member States of the pilot phase of the Vademecum for the phytosanitary inspector, Mission to Ireland, 24 September 1998.
09-Dec-98	Food safety campaign Consumer Policy Action Plan 1999-2001 (versió en castellà)
04-Dec-98	Inventory of community acts relating to consumer affairs and consumer health protection (existing consumer protection legislation not necessary falling under the responsibility of DGXXIV).

AGENDA

Cursos

Jornades

Congresos

Beques

PREMI D'INVESTIGACIÓ SOBRE BIOÈTICA

Objectius: Amb la finalitat de premiar i promoure estudis efectuats en el camp de la Bioètica, la Fundació Víctor Grífols i Lucas convoca un premi a la investigació.

Dotació: La dotació econòmica del premi serà de 1.000.000 Ptes.

Condicions:

1. Els treballs candidats al premi hauran de versar sobre temes relacionats amb els problemes de la Bioètica entesa en la mes amplia extensió del terme.
2. Els treballs que es presentin a aquesta convocatòria no han d'haver obtingut cap altre premi o reconeixement.
3. L'extensió mínima dels treballs ha de ser de 250 folis escrits en català o castellà indistintament. Han de presentar-se per triplicat en tamany DinA4, a doble espai, a la seu de la Fundació. Excepcionalment, podran considerar-se altres formats alternatius.
4. El treball premiat podrà ser publicat per la Fundació sense perjudici dels drets d'autor. Una còpia de cada treball quedarà arxivada en el fons documental de la Fundació.
5. El termini de presentació dels treballs finalitza el 31 de maig de 1999.
6. El jurat estarà format per personalitats rellevants en la matèria i quedarà facultat per interpretar les bases així com per resoldre qualsevol incidència.

7. La resolució del concurs, que serà inapel·lable, es comunicarà a tots els participants durant la primera quinzena d'octubre de 1999. Si el jurat així ho determina, podrà declarar-se desert.
8. Seu de la Fundació: Fundació Víctor Grífols i Lucas. C/ Jesús i Maria, 6. 08022 Barcelona. Tel. 935 710 410. Fax 935 710 445. e-mail: fundacio.grifols@grifols.com

CONVOCATÒRIA DE BEQUES

Objectius: La Fundació Víctor Grífols i Lucas convoca tres beques amb la finalitat d'incentivar l'estudi i la investigació en el camp de la Bioètica.

Dotació: La dotació econòmica de cada beca es de 650.000 ptes. que seran abonades de la següent manera: la meitat de l'import en el moment de la concessió de la beca i la resta en finalitzar el projecte d'investigació. En cas de no realitzar-se el projecte, el candidat es compromet a retornar la quantitat ja abonada.

Condicions:

1. Poden participar en aquesta convocatòria els projectes d'investigació, tesis o tesines que es proposin desenvolupar algun tema relacionat amb la Bioètica en el sentit mes ampli del terme.
2. Els candidats hauran de presentar una memòria del projecte, que podrà estar escrita en català o be castellà. La memòria haurà d'entregar-se a la seu de la Fundació, juntament amb un currículum vitae del sol·licitant i l'autorització del responsable del centre on es vagi a desenvolupar el projecte.
3. El termini de presentació dels projectes d'investigació finalitza el 31 de maig de 1999.
4. El jurat estarà format per personalitats rellevants en la matèria i quedarà facultat per interpretar les bases així com per resoldre qualsevol incidència.
5. La decisió del jurat, que serà inapel·lable, es comunicarà a tots els participants durant la primera quinzena d'octubre de 1999. La convocatòria podrà declarar-se deserta si el jurat així ho decideix.
6. Seu de la Fundació: Fundació Víctor Grífols i Lucas. C/ Jesús i Maria, 6. 08022 Barcelona. Tel. 935 710 410. Fax 935 710 445. e-mail: fundacio.grifols@grifols.com



FUNDACIÓ CATALANA PER A LA RECERCA (FCR)

Aquesta informació ha estat possible majoritàriament gràcies al conveni de col·laboració signat entre el Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona (COVB) i la Fundació Catalana per a la Recerca (FCR).

Nota: Per ampliar la informació heu d'adreçar-vos a la entitat convocant.

PREMIS

X Premi Natura

Convocant: Institut d'Estudis Vallencs. IEV.

Sol·licitud: c/ Jaume Huguet, 1 (Antic Hospital de Sant Roc) - 43800 Valls. Tarragona. Tel. 977600660.

Termini sol·licitud: 30/03/99.

Dotació: 500.000 ptes. repartides segons els apartats convocats. S'hi poden presentar treballs de recerca inèdits sobre qualsevol aspecte de la natura i el medi ambient, que agafi com a marc físic l'Alt Camp i les muntanyes de Prades.

Hi ha establert dues modalitats:

1) Treball en grup de classe. Consistirà en la realització d'un treball únic per a tot el grup-classe, que podrà ser un tema de recerca, un mural o una auca. Hi ha tres apartats: per alumnat de cicle inicial i mitja d'educació primària; per alumnat de cicle superior d'educació primària i per l'alumnat de primer cicle d'educació secundària.

2) Treball individual o en petit grup. També amb tres apartats: alumnat de 2n cicle d'educació secundària; alumnat de BUP, COU i formació professional i persones de més de divuit anys.

Els treballs, per triplicat, hauran d'estar redactats en català, mecanografiats a doble espai per una sola cara i amb fulls DIN A4. Han de tenir una extensió màxima de 15 fulls per la modalitat 1 i de 35 fulls per la modalitat 2. Aquests últims hauran d'anar signats per l'autor i acompanyats d'una fotocopia del DNI. En el cas de murals o auques, cada full haurà de tenir la grandària de 50 x 65 (cartolina).

Cursos

CURSO PRÁCTICO DE CIRUGÍA Y TRAUMATOLOGÍA EN PEQUEÑOS ANIMALES

Lloc: Policlínico Veterinario de Navarra Etxaleku. Navarra.

Dates: 23, 24 i 25 d'abril de 1999.

Aquest curs és dirigit a professionals en exercici i estudiants d'últims cursos de veterinària. Es pretén capacitar els assistents per a realitzar les intervencions més habituals en la Clínica de Petits Animals.

Les places són limitades a 20 alumnes per curs.

Informació i inscripció:

Tels. 948 82 71 01, 948 82 70 61, 629 43 85 19

Fax: 948 41 07 19. E-mail: practice@lander.es

PROGRAMA

Divendres

"Introducción. Lavado y asepsia. Preparación de campos y material quirúrgico"; "Cirugía abdominal: Introducción"; "Intervenciones realizadas por los alumnos: Gastrotomía, Enterotomía, Enterectomía, Esplenectomía, Hernias Perineales"; "Traumatología: Introducción"; "Intervenciones realizadas por los alumnos: Colocación de fijadores externos".

Dissabte

"Cirugía abdominal: Introducción"; "Intervenciones realizadas por los alumnos: Ligaduras de trompas, Ovariohisterectomías, Cistotomías"; "Traumatología: Introducción"; "Intervenciones realizadas por los alumnos: enclavaje intramedular y uso de cerclajes".

Dimenge

"Intervenciones realizadas por los alumnos: Extracción de glándulas mandibulares, Otitis externa: ablación canal vertical (ZEPP)"; "Traumatología: Introducción"; "Intervenciones realizadas por los alumnos: artroplastia de cabeza de fémur, Intervenciones en rodilla"; Taula rodona.

SEMINARIOS DE FORMACIÓN CONTINUADA AVEPA 1998-99: OFTALMOLOGÍA

Lloc: Barcelona. La informació sobre els llocs concrets de celebració, es donarà en el moment de la inscripció.

Dates: del 17 al 18 de abril de 1999.

Horaris: Dissabte, de 15,30 a 20,00 hores.
Diumenge, de 10,00 a 14,00 hores.

PROGRAMA

"Examen Ocular y Anexos. Historia Clínica. Examen a Distancia. Reflejos", "Examen Ocular. Test de Schirmer, PIO, L/H, Oftalmoscopia D e I", "Exámenes Complementarios en Oftalmología", "Patología Orbitaria", "Patología de los Párpados", "Patología de la Cornea", "Patología de la Conjuntiva y de la Membrana Nictitante", "Uvea. Uveitis", "Patología del Humor Acuoso y Glaucoma", "El Cristalino. Cataratas. Luxación y Subluxación", "Fondo Ocular", "Terapéutica Ocular".

Inscripció:

La inscripció prèvia al seminari és obligatòria. En casos excepcionals es podran acceptar inscripcions a l'inici dels seminaris sempre i quan sigui factible per a l'organització.

Socis AVEPA	3.000 ptes.
No socis	9.000 ptes.

Més informació: Aquest i altres seminaris del programa de Formació Continuada es celebren en diferents ciutats i diferents dates. Per obtenir més informació, adreçar-se a:

AVEPA. Ignasi Farràs
Av. República Argentina, 21-25
08023 BARCELONA.
Tel. 93 418 28 74
Fax. 93 418 28 74

DIVERSOS

MARÇ 1999

– **2º Congreso Nacional de AEVEDI y 1as Jornadas Científicas de Encuentro Internacional: Diagnóstico - Tratamiento por Imagen y Telediagnóstico en Veterinaria.** Córdoba, 5-7 de Marzo de 1999.

Secretaría Técnica: Av. de las Américas, 7. 29006 Málaga.
Tel y Fax +34 95 231 44 67. Email: juntadirectiva@aevedi.org
<http://www.aevedi.org>

– **Cursos Prácticos de manejo, patología y cirugía en équidos, para estudiantes de veterinaria.** Hospital Veterinario Sierra de Madrid, 19, 20 y 21 de Marzo de 1998. Información: Hospital Veterinario Sierra de Madrid. San Agustín de Guadalix (Carret. San Agustín-Colmenar km. 10,200). Tel: 91 843 51 43. Fax: 91 843 52 44

– **Cursos Prácticos de manejo, patología y cirugía en équidos, para estudiantes de veterinaria.** Hospital Veterinario Sierra de Madrid, 12, 13 y 14 de Marzo de 1998. Información: Hospital Veterinario Sierra de Madrid. San Agustín de Guadalix (Carret. San Agustín-Colmenar km. 10,200). Tel: 91 843 51 43. Fax: 91 843 52 44

– **XVI Congreso Anual AMVAC. Medicina y Cirugía Torácica.** Madrid, 4 a 7 de marzo de 1999. Información: Secretaría de AMVAC. C/ Maestro Ripoll, 88, 1ª. 28006 Madrid.
Tel: 91 563 95 79. Fax: 91 745 02 33
Email: amvac@amvac.es web: <http://www.amvac.es>

– **VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Cirugía Veterinaria.** SECIVE 99. Cáceres, del 12 al 14 de marzo de 1999. Secretaría. Catedra de Cirugía. Facultad de Veterinaria. Universidad de Extremadura.
Avda. Universidad, S/N. 10071 Cáceres. España.
Tel: 927 257 166 / 927 257 165. Fax 927 257 110
Email: secive99@unex.es
Web: <http://www.unex.es/congresos/secive99>

ABRIL 1999

– **Cursos Prácticos de manejo, patología y cirugía en équidos, para estudiantes de veterinaria.** Hospital Veterinario Sierra de Madrid, 9, 10 y 11 de Abril de 1998. Información: Hospital Veterinario Sierra de Madrid. San Agustín de Guadalix (Carret. San Agustín-Colmenar km. 10,200). Tel: 91 843 51 43. Fax: 91 843 52 44

MAIG 1999

– **VI Jornadas Científicas de Veterinaria Militar.** Madrid, del 27 al 28 de mayo de 1999. Información: Centro Militar de Veterinaria. Secretaría VI Jornadas. 28024 Madrid.
Tel: 91 509 10.00 ext. 2590/2535. Fax: 91 711 01 92

Altes i baixes col·legials



EL COL·LEGI

ALTES

Col·legiat	Nom	Col·legiat	Nom
2747	Lluís Enric Rivas Serra	2754	Alex Garallo Ros
2748	Fernando Arroyo Giral	2755	Daniel Cortes Sánchez
2749	Fernando Heredia Prieto	2756	Alejandro Valls Marco
2750	Ignasi Navarro Regné	2757	Albert Gendrau Girbau
2751	Isabel Alonso Barbé	2758	Miguel Angel Gómez Torres
2752	Joan Bricall Matamala	2759	Pedro Ginés Mayor Aparicio
2753	Juan Alvarez de la Puente		

BAIXES

Col·legiat	Nom	Data baixa	Motiu Baixa
2221	Dolors Ortiz Martinez	04/12/98	Petició Pròpia
2198	Anna Alsina Iglesias	04/12/98	Petició Pròpia
2399	M ^a Esther Sancho Salvador	11/12/98	Trasllat Estrange



**CONSELL
DE
CATALUNYA**



A.I.A.C.



A . I . A . C .

Relació dels codis de microxip dels animals de companyia desapareguts el passat mes de desembre:

Barcelona: 405B154B72	ROTTWEILER
1F515D4B68	ROTTWEILER
227D1C3167	FOX TERRIER
401B34753D	HUSKY SIBERIAN
7F7F2B246E	PASTOR ALEMANY
201679252C	BEAGLE
1F387C426B	GAT PERSA

El telèfon de l'arxiu és el **93 418 92 94** i l'adreça electrònica és

consell@covb.es

Serveis del Col·legi

ÀREA ECONÒMICA

LÍNIA ICO-PIME, PRÉSTECES PER AL FINANÇAMENT DE PROJECTE D'INVERSIÓ

El Banc de Sabadell ha signat una línia ICO-PIME per a finançament, en condicions preferents i subvencionades, dels projectes d'inversió en actius nous productius que realitzin les PIMES, sigui mitjançant préstecs o leasing. La vigència serà fins el 31 de desembre de 1999 o l'exhauriment del fons. Per a més informació, contacteu amb qualsevol oficina del Banc Sabadell.

UN DESPLAÇAMENT SEGUR

TECNOCREDIT-BANC SABADELL, dins del conveni que té signat el nostre col·legi, ens recorda que pel fet de tenir el compte TECNOCREDIT obert amb els avantatges que comporta, també pot gaudir de la VISA-Affinity, amb disseny exclusiu. Amb una assegurança d'accidents de 125 milions de pessetes. Assegurança de compra protegida fins a 400.000,- pessetes l'any. Comissió mensual per saldo ajornat: 1%. Gratuïta el primer any. Si la vol utilitzar per als propers desplaçaments de Setmana Santa, preguem que no ajorni la seva petició. Per més informació pot passar per qualsevol oficina del Banc Sabadell, sense cap mena de compromís.

NUEVAS CONDICIONES DE BANCA CATALANA PARA EL C.O.V.B. EN PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

- Interés primeros seis meses: 3,45%
- A partir de la revisión: MIBOR + 0,50 o IRPH - 0,10%
- Redondeo: 0,25
- Plazo máximo devolución: 30 años. (vivienda) y 15 años (locales)
- Comisión de apertura: <10.000.000, 1,75%, >10.000.000< 20.000.000: 1,25%, >20.000.000,-: 1%.
- Plafonado: 4,50%-13,50% (mínimo y máximo que constará en la escrit)
- Comisión por amortizaciones anticipadas: 0%
- Comisión por cancelación: 0%
- Comisión por subrogación: 0%.
- Financiación del 80% del valor de tasación en caso de viviendas
- Financiación del 70% del valor de tasación en caso de locales

VIAJES:

Con la idea de organizar viajes diseñados especialmente para Veterinarios y sus familiares, VIAJES TEJEDOR ofrece las siguientes opciones:

4 días de viaje a LAPONIA 11-14 marzo

Vuelos de la Cía. FINNAIR. 1 noche en Helsinki y 2 en Rovaniemi. Estancia en habitación doble. DESAYUNO diario. Traslados. Guías locales de habla española. Recorrido en motos nieve. Visita de una granja de renos y perros husky. Paseo en trineos. 1 ALMUERZO en una tienda típica lapona. 2 CENAS, 2º Y 3r. día. Seguro de viaje.

Opción SANTACLAUS

Visita de: parque temático de Santapark, Centro Cultural Nórdico, museo y ALMUERZO.

Desde 188.000,- pts

Opción SAMPO

Visitas de: 1 Castillo de Nieve y Rovaniemi; Aventura a bordo del rompehielos Sampo 4h.; visita del barco, baño con trajes especiales y ALMUERZO.

Desde 213.900,- pts

3 días de viaje a JEREZ DE LA FRONTERA 19-21 marzo

Vuelos de la Cía. Iberia a Sevilla. 2 noches de estancia en habitación doble. DESAYUNO diario. Cocktail bienvenida Hotel Entrada y traslado al Casino Bahía de Cádiz. Visita de medio día a la Yeguada del Hierro del Bocado, bodega jerezana y un cocedero. 2 ALMUERZOS y CENA de despedida. Traslados incluidos. Seguro de viaje.

Desde 77.100,- pts

Todos los que estéis interesados, podéis dirigiros a cualquier Agencia de VIAJES TEJEDOR y preguntar por los itinerarios especiales para Veterinarios. Allí os facilitarán con todo detalle la información sobre estas ofertas.

Serveis del Col·legi

ASSESSORIA JURÍDICA I FINANCERA

EL NUEVO IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

A partir del día 1 de enero de 1999 entrará en vigor la nueva Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (Ley 40/1998, de 9 de diciembre), que será de aplicación a las rentas obtenidas a partir de dicha fecha y a las que corresponda imputar de acuerdo con los criterios establecidos en la hasta ahora vigente Ley del mismo Impuesto (18/1991) y sus normas de desarrollo.

La Exposición de Motivos es suficientemente expresiva sobre las razones que avalan la necesidad de esta reforma que pueden sintetizarse en la necesidad de mejorar el tratamiento fiscal de las rentas del trabajo y de las personas con mayores cargas familiares.

La Ley presenta como novedades la de considerar contribuyente a la persona física (antes lo denominaba sujeto pasivo), otorgando un trato fiscal favorable a la familia en la que se integra, la reducción de los tipos marginales y de los tramos de la tarifa, la ampliación de las reducciones sobre los rendimientos netos de trabajo para minusválidos, la supresión de las rentas presuntas de la vivienda habitual, la consideración de los seguros de vida o invalidez como rentas del capital mobiliario, entre otras dignas de mención.

A continuación y según nuestro criterio les sintetizo las principales novedades del Impuesto:

Obligación de declarar: se fija para asalariados y pensionistas en 3,5 millones de ptas., y, para las rentas del capital en 250.000.- ptas. También deberán declarar quienes, con rentas desde 1,25 millones de ptas., perciban sus retribuciones de más de un pagador. En todo caso tienen que presentar la declaración los contribuyentes con derecho a deducción por adquisición de vivienda; por doble imposición internacional o quienes realicen aportaciones a Planes de Pensiones y Mutualidades de Previsión Social.

Tarifa: Se reduce de 8 a 6 tramos, con un tipo mínimo del 18 por ciento y uno máximo del 48 por ciento. Las retenciones sobre las rentas del trabajo e ingresos a cuenta se fijarán reglamentariamente tomando como referencia el importe que resulta de aplicar la tarifa a la base de retención. Se igualará el tipo de retención sobre los intereses de cuentas bancarias, con el tipo inferior de la escala del impuesto (18 por ciento). La retención aplicable sobre las ganancias de Fondos de Inversión será del 20 por ciento.

Mínimo vital exento: Con carácter general 550.000.- pesetas por contribuyente, 650.000.- ptas. si el contribuyente es mayor de 65 años y 850.000 ó 1.150.000.- ptas. si es discapacitado.

Mínimo familiar: 550.000.- ptas. por cónyuge a cargo, 200.000.- ptas. por los dos primeros hijos, 300.000.- ptas. por el tercero y siguientes.

Rentas del trabajo: Los salarios inferiores a 1.350.000.- pesetas se deducen en la base 500.000.- pesetas. Entre 1.350.000.- y 2.000.000.- pesetas, se descuentan 500.000.- pesetas menos el resultado de multiplicar por 0,1923 la diferencia entre la renta del trabajo y 1.350.001.- pesetas. Las rentas superiores a 2.000.000.- de pesetas se deducen 375.000.- pesetas.

Rentas del capital: Los seguros se consideran rentas del capital mobiliario. Cuando se perciba un capital diferido el rendimiento del capital mobiliario vendrá determinado por la diferencia entre el capital percibido y el importe de las primas satisfechas.

Vivienda: No se considera renta del capital inmobiliario el 2 por ciento del valor catastral sobre la vivienda habitual. Quienes hayan comprado la vivienda, antes del 30 de abril de 1998, serán compensados si resultasen perjudicados con la nueva ley. Se deduce un 15 por ciento la adquisición de vivienda sobre un máximo de 1,5 millones de pesetas de inversión. Si ésta se adquiere mediante capital ajeno, la deducción alcanza el 25 por ciento, los dos primeros años para las primeras 750.000.- pesetas invertidas y el 20 por ciento, a partir del segundo año.

Deducción de la cuota: Han sido suprimidas a partir del día 1 de enero de 1999 deducciones por gastos de enfermedad, por gastos de alquiler de vivienda habitual, por custodia de hijos y seguros de vida.

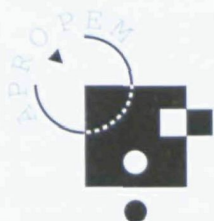
Retenciones a cuenta para el ejercicio 1999: (R.D. nº 2.717, de 18 diciembre 1998):

Retención

- Rendimientos del trabajo:
 - Administradores y miembros del Consejo de Administración40 por cien
 - Cursos, conferencias, seminarios, etc.20 por cien
- Rendimientos del capital mobiliario:
 - General25 por cien
 - Cesión a terceros de capitales propios (cuenta corriente, libretas.)18 por cien
- Rendimiento Actividades Económicas:
 - Profesionales en general20 por cien
 - Agentes, corredores de seguros, recaudadores10 por cien
- Ganancias Patrimoniales (Plusvalías)
 - Instituciones de Inversión Colectiva (Sociedades y Fondos de Inversión) .20 por cien
- Otras rentas:
 - Arrendamiento y subarrendamiento de inmuebles18 por cien

Luis Izquierdo Rivas
Abogado- Asesor Fiscal

Seccions Col·legials...



APROPEM

2. LA INSCRIPCIÓ

En principi poden inscriure's a APROPEM tots aquells membres del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona al corrent del pagament de les quotes.

En el moment de la inscripció s'han de presentar els documents següents:

- Quatre fotografies recents, tipus DNI.
- Fotocòpia del DNI.
- Fotocòpia del títol de veterinari.
- Fotocòpia del carnet de col·legiat.
- Fotocòpia de la tarja de l'OTG o de l'INEM (si s'està inscrit).
- Dos Currículum Vitae, en format DIN A4:
- Estàndard: Amb l'extensió que es realitzi habitualment.
- Resumit: Una sola plana.

S'han d'adjuntar les fotocòpies acreditatives dels cursos, treballs, etc. que es citen al currículum.

Es recomana que els Currículum Vitae es facin en català i en castellà, ja que només s'enviaran en castellà, en les ofertes de treball de fora de Catalunya.

Per ampliar la informació podeu contactar amb:

Albert Broto Pachiardi, Responsable d'APROPEM
Horari: Matí: Dilluns a divendres de 9:30 a 13:00 hores
Tardes: Dilluns a dimecres de 16:00 a 18:00 hores, divendres de 16:00 a 20:00 hores.

APROPEM, Borsa de Treball.

Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona
Av. República Argentina 21-25.
08023 BARCELONA
Tel. 93 211 24 12 – 93 211 24 66
Fax. 93 212 12 08

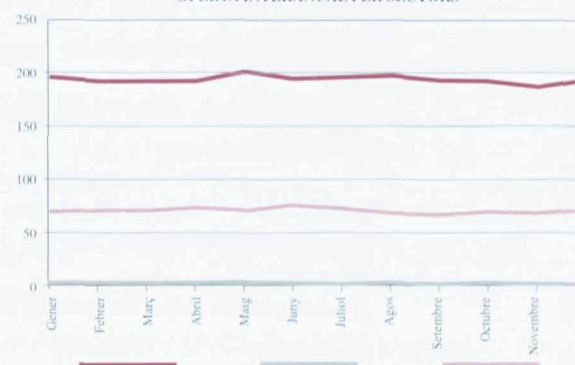
OFERTA

	NOVEMBRE	TOTAL
PETITS ANIMALS	13	191
CONSULTA	6	92
URGÈNCIES	5	63
SUBSTITUCIONS	2	36
GRANS ANIMALS	1	4
EMPRESA	3	73
TÈCNIC COMERCIAL	0	27
QUADRES INTERMEDIS I ASSES. TÈC.	1	22
ALTRES DEPARTAMENTS	0	8
DIVERSOS	2	16
TRAMITADES	17	268
NO TRAMITADES	0	12
TOTAL	17	280

OFERTA TOTAL, DARRERS 12 MESOS



OFERTA INTERANUAL PER SECTORS



Biblioteca

Novetats legislatives

- Sanidad Animal. Orden de 25 de noviembre de 1998 por la que se actualizan los anexos del Real Decreto 1904/1993 de 29 de octubre, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de productos cárnicos y de otros determinados productos de origen animal. *BOE* núm. 288, 02/12/98.
- Alimentación animal. Real Decreto 2599/1998, de 4 de diciembre, sobre los aditivos en la alimentación animal. *BOE* núm. 301, 17/12/98.
- Sector agrario. Ayudas. Real Decreto 2598/1998, de 4 de diciembre, sobre determinadas ayudas comunitarias en el sector agrario. *BOE* núm. 303, 19/12/98.
- Directiva 98/87/CE de la Comisión, de 13 de noviembre de 1998, por la que se modifica la Directiva 79/373/CEE relativa a la comercialización de los piensos compuestos. *DOCE* núm. L-318, 27/11/98.
- Decisión de la Comisión, de 25 de noviembre de 1998, por la que se modifica la Decisión 98/256/CE con determinadas medidas de emergencia en materia de protección contra la encefalopatía espongiforme bovina. *DOCE* núm. L-328, 04/12/98.
- Directiva 98/79/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de octubre de 1998, sobre productos sanitarios para diagnóstico in vitro. *DOCE* núm. L-331, 07/12/98.
- Reglamento (CE) nº 2729/98 de la Comisión, de 17 de diciembre de 1998, por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 2628/97 en lo que respecta a las disposiciones transitorias relativas al período inicial del sistema de identificación y registro de animales de la especie bovina. *DOCE* núm. L-343, 18/12/98.

TAULÓ D'ANUNCIS

ES TRASPASSA

CLÍNICA VETERINÀRIA A TARRAGONA
PER TRASLLAT DEL VETERINARI

15 anys de funcionament.
Ampli fitxer de clients.
Reformada recentment.
Raigs X legalitzats.
Preu negociable.

Telèfon de contacte: 93 201 42 86

ES TRASPASSA

Es traspassa Clínica Veterinària a Sabadell, per no poder atendre. Amb quatre anys de funcionament.

Telèfons: 93 723 68 56, 93 725 98 19

ES TRASPASSA NEGOCI DE PETITS ANIMALS

Dos consultoris en funcionament separats 9 Km. Horaris compatibles. Obert des de 1990 i en funcionament. Cartera de clients i gestió econòmica demostrable. Vehicle, instrumental, telèfon mòbil i stocks.

Preu 7 mill + IVA

Telèfon de contacte: 93 822 86 31,
608 49 03 01, 93 821 13 04

Les Associacions

- HOMENATGE AL VETERINARI RAMON TURRÓ I DARDER (1854-1926), bacteriòleg, immunòleg i filòsof. Data a decidir.
- CENTENARI DE LA CREACIÓ DEL COS MUNICIPAL DE VETERINÀRIA DE BARCELONA, creat el 20 de desembre del 1899. Probablement l'octubre.

Es prega als nostres associats que col·laborin en la presentació de treballs i ens facin suggeriments de coses a fer.

PER L'ANY 2000

CENTENARI DE LA FUNDACIÓ DEL COL·LEGI OFICIAL DE VETERINARIS DE BARCELONA, fundat el 20 de desembre del 1900.

Jaume Roca i Torras
President

avançat alguns dels noms dels nous grups taxonòmics i alguna definició que us anirem fent arribar a mida que les rebem. Entre d'altres s'han definit: *V. funcionarius normalillus*, *V. f. caradurus*, *V. comercialis yupistycum*, *V. c. pringadillus*, *Veterinarius clinicus consolidatus*, *V. cl. pringadillus*, etc.

La primera subespècie de la que tenim informació fiable i contrastada, és la d'una de les més perilloses tot i que no de les més abundants:

– *Veterinarius funcionarius caradurus*: l'edat es d'uns 40 anys en davant. Com indica el nom de l'espècie tenen un contracte i un sou de l'administració. La subespècie ens indica que a més a més tenen una clínica veterinària on hi treballa, millor dit, on és parasitat un altre membre del seu gènere però de l'espècie *clanicum* subespècie *pringadillus*. El *V. f. caradurus* té una certa dificultat per les matemàtiques. Posarem tres exemples: A) pel que respecta a les hores que dedica diàriament a la feina a l'administració, confon el número 7,5 amb el 4. B) pel que fa al sou que cobra, 250.000 pts. li semblen una quantitat ridícula pel seu alt nivell professional. C) en canvi, el sou de 70.000 pts. que paga al *V. c. pringadillus* li sembla desorbitat, sobretot tenint en compte que no li ha cobrat res mentre feia pràctiques de neteja de taules a la seva clínica. Aquests individus recorden amb nostàlgia les campanyes de vacunació antiràbica i alguns fan esforços per mantenir aquella bonica tradició, dedicant 3 minuts per vacunació (1 per l'exploració de



ACADÈMIA DE CIÈNCIES VETERINÀRIES DE CATALUNYA

PROGRAMA D'ACTES DE L'ASSOCIACIÓ CATALANA D'HISTÒRIA DE LA VETERINÀRIA PER L'ANY 1999

A més de les corresponents conferències d'història de la veterinària catalana, i de les reunions de la Junta de Govern, PARTICIPACIÓ I COL·LABORACIÓ, EN

- HOMENATGE NACIONAL AL VETERINARI DE LLEÓ, FÈLIX GORDÓN ORDÁS (1885-1973). Data a decidir i, probablement, es farà a Lleó i organitzat per la AEHV, amb el Dr. Pumarola de President.
- HOMENATGE AL DESTACAT VETERINARI CATALÀ, ANTONI MARTÍ I MORERA (1900-1972). Es farà a Calaf en una data a decidir.

AJV

ASSOCIACIÓ DE JOVES VETERINARIS

TAXONOMIA VETERINÀRIA (I)

La O.M.S.-y.v (Munial Organization of Students and young veterinarians) està treballant de valent en la caracterització i classificació dels organismes del gènere *Veterinarius* en diferents espècies i subespècies. Membres de l'A.J.V., integrants dels grups de recerca de l'O.M.S.-y.v., ens han

l'animal, 1 per la inoculació i 1 per segellar i cobrar). Alguns, els més romàntics, procuren fer-ho durant les seves 4 o 7,5 hores de feina pública i si pot ser en un mercat o qualsevol altre establiment públic, donada la seva bona relació amb l'Excelentíssim Ajuntament de la Vila. Són defensors fervorosos de les derrames per defunció, els homenatges pòstums i les misses per St. Francesc d'Assís. Donada la seva potencial perillositat com a desestabilitzadors de la flora veterinària i seguint les directrius de la O.M.S.-y.v., caldria fer una acció conjunta de lluita integrada per al control d'aquesta població, tal i com es recomana pel gènere *Ctenocephalides*.

NOTA: *Es recorda que qualsevol Associació interessada en donar a conèixer tant la seva existència com les seves activitats, pot posar-se en contacte amb la redacció del Butlletí.*

Tel.: 93 211 24 66

Així mateix, els articles de les diferents Associacions són responsabilitat, únicament i exclusiva, d'ells, per la qual cosa, el Col·legi no es fa responsable de les opinions en ells expressades.

ONGs

Veterinaris Sense Fronteres VETERMON

EMPOWERMENT

De la abstracció a la realitat. Después del huracán Georges

Todos los colectivos, gremios, profesiones y grupos humanos en general, manifestamos una tendencia a desarrollar una terminología propia. Tenemos que inventarnos o adecuar palabras que concreten los conceptos que mas manejamos. Entre las ONGs, como un grupo social más, se ha venido usando una castellanización de empowerment para definir uno de los conceptos que nos da razón de ser. Hablamos del escaso peso político de los grupos mas desfavorecidos, sea por pobres, por negros, por mujeres, por inmigrantes... Cuando hablamos de los PVD, su espacio de participación es tan chico que ni siquiera les alcanza para decidir sobre su propio destino. Así, las ONGDs trabajamos en ámbitos distintos, pero venimos persiguiendo mas o menos lo mismo: el empoderamiento de las clases que hoy no oímos, para que al tener voz sobre el reparto del pastel, su pedazo sea mas grande. O para que simplemente digan desde la profundidad del amazonas que quieren vivir como siempre lo han

hecho y se les respete sin talarles la selva.

Algunos de estos términos usados en las ONGs son sostenibilidad, participación, enfoque de género, además del mencionado empoderamiento. En los debates sobre como llegar a integrar u obtener nuestras abstractas búsquedas de un mundo, en teoría mejor, diseñamos metodologías, programas, sistemas y mecanismos. Trabajamos en proyectos a 3 años, con enfoque de género, respeto ambiental, fondos rotatorios y mucha participación, para que las Mujeres de República Dominicana se "empoderen". Los proyectos funcionan tal y como estaba previsto, pero al final, medir objetivamente si las Mujeres han alcanzado mayores cotas de poder, no deja de ser una tarea ardua. Luego resulta que pasa por el País un huracán, que asola a su paso mas de medio millón de viviendas, devasta el 90% de las cosechas y deja saldos de 1000 muertos.

¿Que pasa con todo el trabajo social de esos 3 años cuando el País esta arrasado?. ¿Que espacios tienen los más pobres y afectados para reclamar que no se les deje a su suerte?. Mucha gente ha perdido lo poco que tenia. La desolación se junta con la urgencia de dar respuesta a problemas muy concretos: 50% de la población sin agua potable y riesgos evidentes de epidemias. El Estado no podrá subvencionar a todos los damnificados de una catástrofe natural como esta. La ayuda internacional, incluyendo la española, aun no ha reaccionado.

El huracán ya no es noticia en este lado del mundo y millones de personas no tienen con que empezar de nuevo.

Ante esa situación, las Mujeres del campo con quienes veníamos colaborando, se despliegan en una red de acción de eficacia sorprendente: A los 2 días tienen una estimación escrita de los daños, organizan la reconstrucción de viviendas y se ponen a sembrar para comer mañana. Sin que nadie cuestione su liderazgo, se convierten en interlocutoras y responsables de la reconstrucción de su Comunidad: Negocian y gestionan con el Gobierno, han priorizado necesidades y se encargan del reparto equitativo de las ayudas que van llegando. Se están ganado a pulso el reconocimiento social y un espacio en los foros de toma de decisión. Cuando las cosas vuelvan a su sitio, las Asociaciones de Mujeres van a ser consideradas de otro modo por sus maridos, por el Alcalde y por los políticos.

Concluir que ha sido gracias al trabajo de unas ONGDs es quizá un poco precipitado. Nos gusta pensar que hemos podido colaborar en el proceso, que hemos alimentado una semilla de potencial humano que sólo necesitaba espacio para crecer. Que vamos sembrando futuro y nunca se sabe cuando nos florece. No deja de ser un estímulo ver que no íbamos tan mal y que el famoso empoderamiento no era una entelequia. Ahora el empoderamiento se expresó a nivel comunitario, nació de abajo y seguirá creciendo a nivel

nacional y de ahí para arriba. Porque cuando se crea una conciencia sobre tu propia identidad y tu capacidad para labrarte un camino, realmente ha germinado la semilla y hay que seguir regando.

Supongo que las ONGDs seguiremos combinando la acción con los debates, seguiremos gestionando proyectos de desarrollo y teorizando sobre el concepto mismo. Quizá esta sociedad debería aprender un poco de esas Mujeres, ver la realidad de este mundo de ricos y pobres que no puede seguir evolucionando así, dejarse de discurso y de encogerse de hombros y ponernos manos a la obra, como ellas.

Por nuestra parte, las ONGs deberíamos hacernos oír mas, ganar también cotas de poder para poder incidir en las decisiones de este primer mundo, buscar nuestro propio empoderamiento. Quizá deberíamos empezar por hablar mas claro, sin tanto lenguaje críptico para la gente que no esta metida en el tema, llevando un mensaje claro al grueso de la población y no al sector de ella que ya esta sensibilizado. Si queremos un cambio social tendremos que pedirlo entre mucha más gente, para que se oiga. Para empezar, podíamos hablar mas claro.

Cris Carles

Coordinadora de Proyectos de Veterinarios Sin Fronteras

NUEVAS AGENDAS 1999 DE VETERINARIOS SIN FRONTERAS

Veterinarios Sin Fronteras acaba de editar su agenda para 1999.

Con el título de Para poder vivir se presenta esta original y práctica agenda elaborada especialmente para VSF por un colectivo de amigos de VSF de la República Dominicana.

Se trata de una agenda con 4 días a la vista y directorio intercaladas de diferentes mensajes, textos literarios, poemas, citas, etc. muy propios de estas personas incluyendo además información de Veterinarios sin Fronteras.

Su precio es de 1000 ptas. y es un solidario regalo que podéis hacer o haceros!!!

Para adquirirlas llamar al
902 22 22 44.

Gustavo Duch

Director de Veterinarios
sin Fronteras.

Floridablanca, 66-72

08015 Barcelona

CRÒNICA D'UN PROBLEMA CREIXENT

Resum de la roda de premsa dedicada al tema de les races canines agressives, celebrada el passat vuit de febrer de 1999.

Crònica d'AnnaTarragó

En els últims dies, els mitjans han ocupat infinitat de pàgines i espais televisius amb una gran varietat de notícies protagonitzades per gossos agressius que ataquen a la població, i en la majoria dels casos, una població menor. Veient el caire que començaven a prendre els esdeveniments, el Col·legi de Veterinaris de Barcelona es va voler fer ressò de la gravetat dels fets, davant les últimes peticions, d'esterilització i posterior eliminació de determinades races considerades "perilloses per a la societat". La gent més implicada en aquest afer (veterinaris, criadors, estudiosos i representants d'associacions) va reunir-se a la sala d'actes del col·legi el passat dilluns, vuit de febrer, a les sis de la tarda, on es va celebrar una roda de premsa-col·loqui que convidava als mitjans per tal d'aclarir alguns aspectes poc entenedors de l'assumpte. A la taula, encapçalada per Jaume Balagué, Degà del Col·legi de Veterinaris de Barcelona, hi havia veterinaris especialistes en aquest tipus de races com el Dr. Ignasi Farràs, i el Dr. Ismael Rena (també criador de

gossos potencialment perillosos), el Dr. Xavier Manteca, professor d'Etologia de la Universitat Autònoma de Barcelona, Jordi Romero, del Departament de Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya i Manel Cases, president de l'Associació per als Drets i la Defensa dels Animals (ADDA).

La roda de premsa va començar amb la presentació dels convidats i una primera reflexió sobre els últims successos que s'han esdevingut. Tots ells van coincidir a l'hora de manifestar la seva discrepància pel que fa a les diferents peticions d'eliminació

de races concretes (com és el cas dels Pitt Bull), amb un aclariment inicial del Dr. Farràs, que va diferenciar molt bé entre l'agressivitat d'una raça i la d'un individu. Ignasi Farràs va acabar la seva intervenció recalcant la responsabilitat que suposa la tenença d'un gos que pot ser considerat genèricament agressiu (i de fet qualsevol animal de companyia) i la importància que té l'educació o ensinistrament individual que rebi aquest gos, com a determinant de la seva conducta. Aquestes paraules van ser ratificades pel Dr. Xavier Manteca, que també



defensava el tractament individual d'aquesta violència "suposadament innata" en aquestes races d'atac o de presa. Va fer palesa també, l'estadística que mostra que un 30% dels gossos considerats perillosos són reincidentes, fet que reclama començar a prendre mesures en aquests casos concrets, i no en la totalitat d'una raça. El Dr. Ismael Rena va aprofitar aquest moment per a comentar el fet que el gos no és un animal racional i que, com a tal, té

*"SI ELIMINEM
UNA RAÇA NO
ERRADICAREM
L'AGRESIVITAT.
HEM DE
CONTROLAR ELS
INDIVIDUS
VIOLENTS, I NO
LA TOTALITAT
D'UNA RAÇA..."*

instints de supervivència i no d'atac. Va reforçar el seu argument recordant que si un gos és violent és per culpa d'una mala educació o ensinistrament equivocat, per bé que sí que hi ha races que són més agressives que altres, però atenent sempre, això sí, a raons genètiques. Jordi Romero, va començar la seva intervenció amb un total desacord amb el Dr. Ismael Rena. Segons es pot desprendre de la seva opinió, no es pot decidir si una raça és violenta o no, ja que la conducta de l'animal depèn del seu hàbitat natural, l'ambient quotidià i les circumstàncies que l'envolten. Manel Cases, amb un punt de vista més proteccionista, va parlar del gos com un animal que morfològicament no és agressiu, sinó que viu sota la influència d'un possible ensinistrament encarat a l'atac o defensa. Va posar sobre la taula temes com l'acte reflex de la mossegada, un fet natural en un animal com el gos, i la injustícia a l'hora de tractar aquests temes de violència canina, davant del bé que aquest animal fa a la societat d'avui (fent referència als gossos pigall, policia, teràpies assistides i acompanyament a la gent gran, així com a la tasca a les presons en programes de reinserció).

Les conclusions a les quals es va arribar des de la taula varen ser: per una banda, l'aberració

que suposaria alterar el genoma del codi genètic d'algunes races (seguint criteris de la llei britànica aprovada fa pocs anys), considerant que l'home no té dret a canviar la conducta de cap altre animal. D'altra banda, l'afirmació categòrica dels convidats: Si s'elimina una raça concreta, no s'eliminarà l'agressivitat en sí, sinó una raça. Seguiran existint gossos violents i accidents com els últims desgraciats casos. Es va fer notar aquí, la manca d'informació que pateixen els propietaris, la necessitat d'un control sobre les tasques dels criadors i la importància d'alguns productes especialitzats com arnesos o morrions (en el passeig del gos) com a agents protectors de la societat. De fet, si en alguna cosa varen estar d'acord tots els convidats, fou en la importància de la protecció de l'ésser humà per sobre de tot, la manca d'informació i la falta de dades per a facilitar la convivència entre homes i animals de companyia.

Dermocanis

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Dermatología Canina

- SEBORREAS
- PIODERMAS
- ALERGIAS

La investigación y tecnología del Grupo ESTEVE, al servicio de la dermatología canina, han conseguido unos productos de la máxima calidad y eficacia.

INVESTIGACION
TECNOLOGIA
EXPERIENCIA



INSTITUT DE VETERINÀRIA
FACULTAT DE VETERINÀRIA



ESTEVE VETERINARIA



Laboratorios
Dr. ESTEVE, S.A.

Av. Mare de Déu de Montserrat, 221
08041 BARCELONA



¿Reconoce usted la *huella* de la innovación?

La innovación en la salud animal tiene nombre propio : **Merial**.

Merial es una compañía orientada a la investigación que nace de la fusión de las actividades de salud animal y genética avícola de Rhône-Poulenc y Merck & Co., Inc. Con un volumen de negocio cercano a los dos mil millones de dolares, Merial es ya, desde su nacimiento, la primera compañía del mundo especializada en farmacológicos y vacunas veterinarias. Su vocación : el descubrimiento de nuevos productos para mejorar la salud y el rendimiento de los animales, impulsar con fuerza el progreso en este campo para que los avances lleguen a los veterinarios, a los ganaderos, y a los propietarios de los animales de compañía de todo el mundo.

MERIAL. FUERZA VITAL DE PROGRESO